



Hispanoamérica endulza al mundo

Por MANUEL THOMAS DE CARRANZA

EN ese asombroso periplo de todas las culturas espirituales y vegetales de oriente hacia occidente, de la sabiduría hacia el progreso, se da el curso solar de una planta graminácea, vivaz y alta, frágil y profusa, que llamamos en castellano caña dulce, cañamiel o cañamelar, y que se producía en la India transgánica desde la más remota antigüedad; luego pasó a Persia, enriqueciendo diez centurias antes de nuestra era los valles entonces feraces de la Susiana, y llegó un día a la Arabia feliz en una nave de velas cuadradas, o acaso llevada por una lenta caravana camellera.

Los griegos conocieron su jugo dulcísimo como una preciada medicina; lo estimaban los romanos como un producto raro, y todavía siglos más tarde, los cruzados lo probaban como una de las delicias de Oriente. Europa, durante mucho tiempo, ha endulzado sus manjares con mieles...

La caña dulce dejó de ser oriental al prender en la Península Ibérica, adonde la trajeron los árabes, y consta que en pleno siglo XV, sólo en Motril, funcionaban 25 ingenios azucareros... Y España, portadora de la antigüedad al mundo nuevo, plantó la caña en 1493, en la primera isla de su imperio, en la Española, en Santo Domingo. Cuenta Oviedo en su "Historia natural de las Indias", que un hidalgo de Castilla, llamado Pedro de Atienza, la llevó en las naves colombinas, como dijo el propio Almirante. Fué una caña de tallo verde y nudoso, que llamaban doradilla o algarrobena. La naturaleza, con su fantasía tropical, decoró aquel tallo primero con colores negros, amarillos, violáceos, rojos, pardos, veteados...

Y esta es la historia curiosa de la caña dulce y de su jugo, el sukhar, como la llamaron los árabes, del sánscrito Sarkura, la azúcar que llaman hoy los mejicanos, que la hacen femenina con tierna comparación de su dulzura.

La caña de azúcar se produce, como un símbolo, en todo el mundo hispánico, desde España al Perú y a Filipinas, desde Méjico a la Argentina. Los antiguos creyeron que sólo nacía a orillas del mar, por la gracia de las sales marinas; pero la verdad es que se produce en una faja del mundo entre los 37 grados norte (Málaga) y los 37 sur (Nueva Zelanda), que crece hasta en alturas de 450 metros y que necesita una temperatura media de 19 a 30 grados C. Todo el año largo, los hombres del mundo hispano plantan y recogen la caña. En España madura de marzo a mayo; en Cuba, de diciembre a junio; en Perú, durante los doce meses... El primer azúcar que se produjo en América fué en 1505, en la Española, elaborado por Miguel Ballester, y en 1516 se fundó el primer ingenio o "trapiche" por Gonzalo de Velosa y los hermanos Francisco y Cristóbal Tapia.

Hasta el siglo pasado, Europa recibía el azúcar, principalmente, de Hispanoamérica. En 1741 Margraff descubrió que la remolacha contenía azúcar; pero sólo en 1801 se fundó en tierras germánicas la primera fábrica, mas el azúcar de alta calidad sigue siendo un producto tropical y subtropical, típico de la economía hispanoamericana, que mantiene el primer rango productor y exportador en competencia con el oriente matriz.

En los años felices de 1928-29, Hispanoamérica alcanzaba aproximadamente el 30 por 100 de la producción mundial de azúcar (comprendida la producción remolachera) y exportaba el 40 por 100. Entonces, la producción mundial sobrepasaba los 30 millones de toneladas, cifra que se mantuvo con oscilaciones hasta la guerra

mundial número 2 (1938-9, 29,1 millones), bajando a partir de 1939 a 21,3 millones de toneladas. Después de la contienda, el nivel ha renacido, y la cifra de 1948-49 alcanzó a 30,5 millones; pero como la población mundial ha aumentado en ese lapso de tiempo en un 10 por 100, serían necesarios tres millones más de toneladas para alcanzar el nivel de la anteguerra.

El azúcar merece especial estimación para el mundo hispánico, en el sentido de que el azúcar es un producto cuyo rendimiento viene determinado por el molido de la caña, y su significación como riqueza radica en su carácter industrial. Los ingenios azucareros han constituido las primeras plantas industriales en el Nuevo Mundo. El azúcar no es la típica materia prima que unos países producen y otros benefician y elaboran.

La situación de la industria azucarera en Hispanoamérica es, aproximadamente, la siguiente:

- | | | |
|--|---|--|
| 1.º Países autosuficientes y deficitarios: Colombia, Venezuela, Ecuador, Bolivia, Uruguay, Paraguay y Chile. | 3.º Países grandes productores: 1. Cuba. 2. Brasil. 3. R. Dominicana. 4. Argentina. 5. Méjico. 6. Perú. 7. Haití. | 4.º Países grandes exportadores: 1. Cuba. 2. R. Dominicana. 3. Perú. 4. Brasil. 5. Méjico. 6. Haití. 7. Argentina. |
|--|---|--|

Méjico.—Su primer ingenio fué fundado por el propio Hernán Cortés en Guernavaca. En los años últimos era un país productor, pero deficitario por su fuerte consumo interno.

Caña de azúcar.

Años	Superficie (hectáreas)	Rendimiento (Kg. por hect.)	Producción (Toneladas)
Promedio (1939-40 a 1943).....	123.890	50.145	6.212.417
1943-44.....	139.581	48.390	6.754.363
1944-45.....	140.907	47.848	6.742.087
1945-46.....	159.700	48.178	7.694.097

Producción de azúcar en toneladas.

Zafra	Azúcar	Zafra	Azúcar
1939-40 (media 1943-44)..	369.752	1943-44.....	390.202
1942-43.....	412.207	1944-45.....	372.875

En 1946, Méjico compró a Cuba 111.000 toneladas; pero en la zafra siguiente alcanzó la nivelación y en 1948 ya exportó por valor de 17 millones de pesos, y en 1949

vendió a Inglaterra 100.000 toneladas de azúcar. Este aumento es debido tanto a la ampliación de la zona de cultivo como a la modernización de sus instalaciones, elevando su rendimiento por hectárea a 54 kilogramos y produjo 7.497.254 toneladas de caña y 479.942 toneladas de azúcar. En las cifras anteriores no va comprendida la producción de "piloncillo".

Guatemala.—Produce azúcar en todos sus Departamentos salvo en Totonicapán, y la mayor parte en Escuintla (75 por 100) y en Suchitepequez.

El 60 por 100 de su producción es de azúcar moreno, llamado también panela, que contiene un 85 por 100 de azúcar puro, y el 40 por 100 restante de azúcar blanco. La mayor parte de su producción se consume en el país, dejando un remanente de exportación.

Dedica la producción de panela, 9.799 hectáreas; blanco, 5.260. Total, 15.059 hectáreas.

Su cosecha es de unas 750.000 toneladas de caña, y produce alrededor de un millón y medio de quintales de azúcar.

Honduras.—Es un país productor, pero deficitario. Dedicó al cultivo de la caña unos 42.000 acres, y para salvar su déficit compra aproximadamente un millón y medio de lempiras (la lempira es moneda de plata, que equivale a medio dólar estadounidense). Su principal abastecedor es El Salvador.

El Salvador.—País exportador. Produce unas 30.000 toneladas en las tierras bajas, en Libertad y Sonsonate. Recientemente, la Comisión de Defensa de la industria azucarera ha fijado en 360.000 quintales la cuota de azúcar centrifugada para el consumo interno durante 1949-50, y la cuota adicional de reserva, en 40.000 quintales.

Nicaragua.—País productor y exportador. Dispone de 22 grandes ingenios, aparte de pequeñas instalaciones. Su producción alcanza un promedio de 15.000 toneladas de azúcar, y dedica al cultivo de la caña unos 31.280 acres. Su exportación es muy variable.

Panamá.—Por su situación comercial, a pesar de ser país productor, es deficitario. Dedicó al cultivo de la caña 94,33 hectáreas en 9.962 fincas, que supone el 7,7 de su superficie cultivable. Su consumo medio es de 35.000 toneladas, y su producción cubre 2/3.

Colombia.—País productor. En 1946 tuvo aún que importar 7.265 toneladas para cubrir su consumo. Posee una antigua e importante industria azucarera, con buenos establecimientos en Cartagena, en el Valle del Cauca, etc. Su estadística de producción señala el ritmo creciente.

En 1944.....	73.849	En 1947.....	83.242
En 1945.....	80.941	En 1948.....	108.580
En 1946.....	76.457	En 1949 (nueve meses).	108.924

A base del índice de producción de 1934=100, producía en 1948, 314. En este mismo año se establecieron tres grandes fábricas, con una capacidad total de 12.000 toneladas anuales, y con ellas, la capacidad conjunta del país alcanza a 150.000 toneladas.

Venezuela.—Produce azúcar en la región de Aragua y Miranda. La fiebre del petróleo ha limitado las posibilidades azucareras de Venezuela, cuya producción se consume en el país. Cuenta con importantes instalaciones industriales, y en su ramo industrial figura la extensión de la industria azucarera, con una inversión de 1.000.000 de bolívares.

Ecuador.—Produce para su consumo, e incluso algunos años ha dispuesto de márgenes de exportación. En 1947 produjo 750.000 quintales de azúcar refinado, y en 1948, 844.000, viéndose obligado a adquirir 11.000 quintales a El Salvador. La zafra de 1949 ha cubierto sus necesidades interiores.

Perú.—Es el sexto país productor de Hispanoamérica y el tercero exportador. El azúcar es el segundo producto de exportación después del algodón, fuente importante para su erario, que ha de reprimir un fuerte contrabando hacia Chile.

Años	Hecs. sembradas	Producción en Tn.	Años	Hecs. sembradas	Producción en Tn.
1942....	51.700	468.340	1946....	50.576	397.200
1943....	47.746	389.790	1947....	50.346	431.970
1944....	49.193	418.260	1948....		477.000
1945....	50.830	423.110	1949....		450.000

Su exportación alcanza un promedio de 350.000 toneladas.

Bolivia.—Produce azúcar en esa zona, escalonada según la altitud que va desde la montaña hasta los llanos y tierras bajas de la Bolivia oriental, pero la dificultad del transporte obliga a destilar el azúcar de la caña, y esta industria extractiva es la segunda del país. Por sus dificultades de comunicaciones, paradójicamente, Bolivia se ve obligada a importar.

Chile.—Es el país importador de azúcar de Hispanoamérica y se abastece principalmente en el Perú y en el Brasil.

Chile ha afrontado el cultivo de la remolacha azucarera. El plan de su corporación de fomento y producción prevé el montaje de diez fábricas por valor de 156.000.000 de pesetas, y se calcula que en cuatro o cinco años podrá cubrir su consumo. Actualmente dispone de una creciente industria azucarera, y tomando como índice 100 el año 1938, en 1948 el índice era de 126, y en 1949, en siete meses, 140.

Paraguay.—Es actualmente un país deficitario, que llegó a exportar en años felices. Su promedio de producción es de 15.000 toneladas de azúcar y 200.000 toneladas de caña, y su consumo es de 17.500 toneladas.

Uruguay.—Acusa un déficit mayor que su vecina, que ha de cubrir en Perú, Argentina y Brasil.

Argentina.—Los jesuitas introdujeron el cultivo de la caña, cuya zona de concentración se encuentra en la provincia de Tucumán. Se trataba de la variedad continental que los argentinos llaman "caña criolla" de tallo verde. Con la expulsión de los jesuitas, la producción azucarera sufrió un gran descenso, del que fué saliendo en el siglo actual. En 1915 se importó en la Argentina la variedad de caña de Java de tallo morado, acaso más grácil y esbelta que la caña criolla.

La Argentina dedicó al cultivo de la caña, en el quinquenio 1943-47, la siguiente superficie en hectáreas, produciendo de caña molida y de azúcar:

1943.....	180.698	5.128.150	361.885
1944.....	212.846	4.698.819	409.823
1945.....	230.209	5.512.731	458.823
1946.....	239.450	5.655.600	449.000
1947.....	250.208	8.050.000	634.300

Su consumo por habitante es de 32 kilos persona, y su exportación, muy reducida, entre 500 a 2.000 toneladas anuales y destinada a los países vecinos Chile, Uruguay, Paraguay y Bolivia.

Cuba.—Primer país productor y exportador de Hispanoamérica. Se ha dicho que el tabaco hizo famosa a Cuba, pero que el azúcar es quien la ha enriquecido y a veces... la ha empobrecido. Produce más de la mitad de todo el mundo hispánico, y tres cuartas partes de la exportación conjunta. Una sexta parte de la producción mundial y un 25 por 100 del comercio mundial. El azúcar en sí constituye el 30 por 100 de la producción nacional cubana, y el 70 por 100 de todas sus exportaciones. Para Cuba existen tres mercados: el interior, el norteamericano y el del resto del mundo. El Decreto 347, de 10 de febrero de 1949, distribuyó la zafra en la siguiente forma:

Consumo cubano.....	200.000 toneladas.
Cuota de exportación a U. S. A...	2.900.000 —
A otros países.....	800.000 —
Cuota especial de reserva.....	1.100.000 —

Cuba cultiva el azúcar en verdadero monocultivo, y de ahí que acuse todo quebranto el mercado azucarero mundial.

Al iniciarse la guerra mundial número 2, tras un año, 1940, de depresión, las dificultades de Filipinas y Hawaii en 1942 enriquecieron a Cuba; pero seguidamente surgen los submarinos alemanes en el Caribe, que llenaron de días amargos a la isla.

Otras de las grandes producciones cubanas son las melazas, de las que Cuba produce el 85 por 100 de toda Hispanoamérica, y es curioso recordar aquella disputa de 1944 entre los cubanos que querían fabricar ginebra y los yanquis que querían pólvora... Naturalmente, venció la pólvora.

La exportación cubana es variable, según las contingencias del mercado.

Azúcar crudo. Exportación en toneladas españolas:

1942.....	1.725.047	1946.....	3.613.480
1943.....	3.671.373	1947.....	5.418.717
1944.....	3.840.259	1948.....	5.741.278
1945.....	3.590.633	1949.....	5.072.232

Brasil.—Dedicó al cultivo de la caña la siguiente superficie en áreas, produciendo en toneladas de caña:

Años	Áreas	Producción de caña	Años	Áreas	Producción de caña
1943..	577.237	22.050.636	1946..	762.201	28.300.356
1944..	675.606	25.148.948	1947..	784.794	28.442.900
1945..	656.921	25.178.584	1948..	818.608	30.892.577

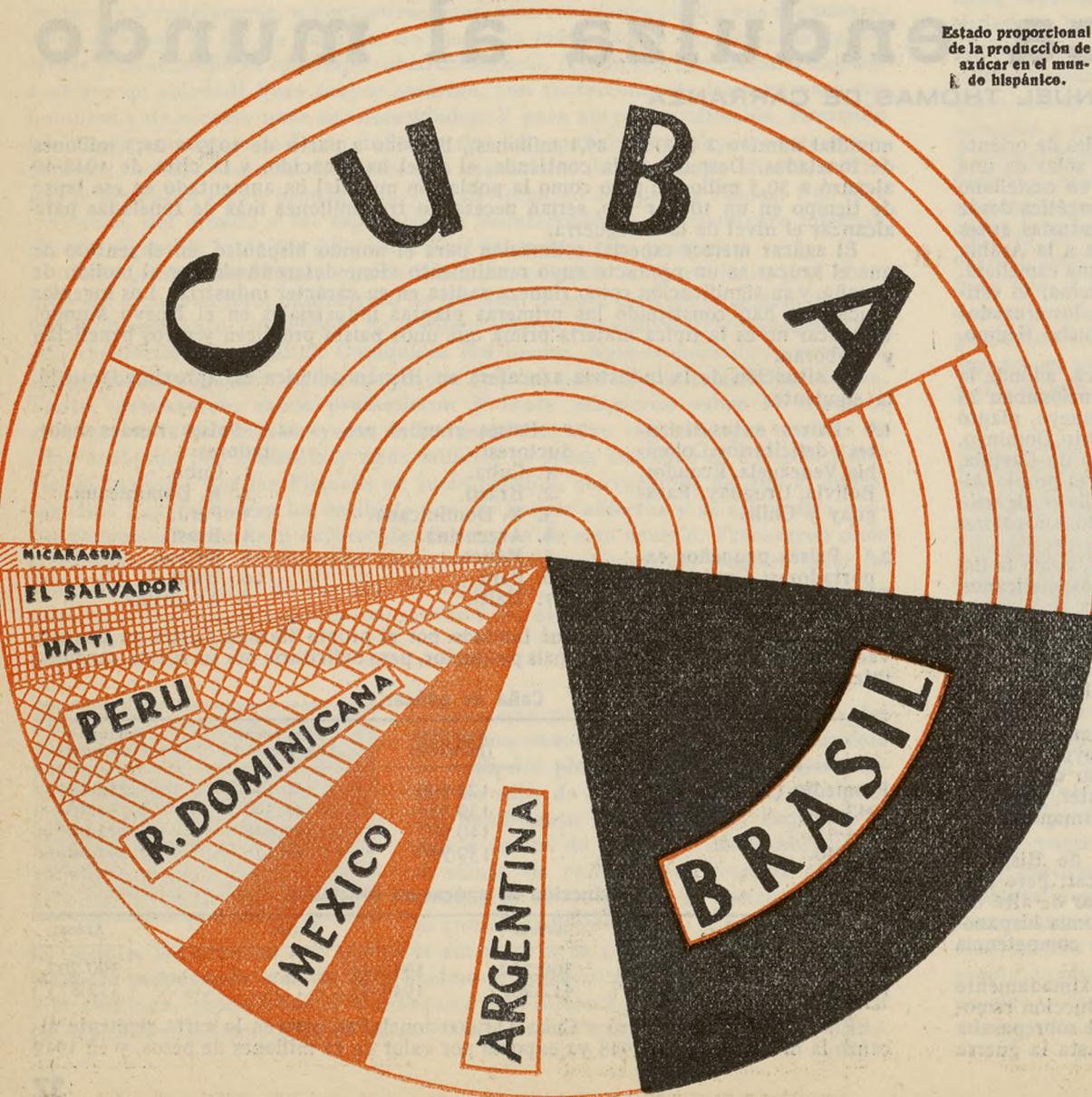
La producción de azúcar es superior al millón de toneladas, y concretamente, en los dos últimos años 1947 y 1948, sobrepasó el millón y medio de toneladas. Pero el Brasil, lo mismo que la Argentina, tiene un fuerte índice de consumo, cuyo promedio puede calcularse en 30 kilos por habitante. Por ello, los remanentes de exportación no pasan nunca de las 300.000 toneladas.

República Dominicana.—La antigua Española, cuna de toda la riqueza azucarera del Nuevo Mundo, dedicó al cultivo de la caña unas 97.123 hectáreas, produciendo unos cuatro millones de toneladas de caña. Su producción de azúcar alcanzó en los dos últimos años 425.000 toneladas. Santo Domingo es el tercer país productor de Hispanoamérica y el segundo exportador. También es después de Cuba el segundo país exportador de mieles. El capital invertido en la industria azucarera dominicana representa el 85 por 100 de su total industrial y supone unos 62 millones de dólares.

Haití.—Es el séptimo país productor de azúcar. Tiene invertido un capital de diez millones de dólares y produce unas 43.000 toneladas anuales. Son de singular importancia sus exportaciones de mieles y sus destilerías de ron y alcohol.

La zafra azucarera del presente año se supone que alcanzará a los 31 millones de toneladas. De ellos, prácticamente la cuarta parte será producida por Hispanoamérica; pero el índice de exportación será muy superior para los países del mundo hispánico, dado que la industria de Java no se ha recuperado y la isla de Formosa y el fértil delta del Cantón están condenados a sufrir la desorganización comunista. No obstante la división del mundo, a efectos azucareros, de mercados dólar y mercados de divisas pobres, podría dar el año de 1950 un signo paradójico de superproducción en ciertas zonas del mundo y aguda escasez en otras.

Pero, en fin, si el mundo ha de ser endulzado en los meses próximos, será principalmente por obra y gracia del mundo hispánico.



Estado proporcional de la producción de azúcar en el mundo hispánico.